

## ZMLUVA

o poskytovaní audítorských služieb uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.  
Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

### medzi

medzi zmluvnými stranami

**Objednávateľ: SLOVOTHERMAE, Kúpele Diamant Dudince, š.p.**  
(ďalej „objednávateľ“)

Kúpeľná 107

962 71 Dudince

Štatutárny orgán: Ing. Ľuboslav Jankovič, riaditeľ

IČO : 00 165 506

DIČ : 2020295442 IČ DPH: SK2020295442

Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica

Oddiel: Pš, vložka číslo 712/S

**Vykonávateľ: AUDIT-LD, s.r.o. (ďalej „vykonávateľ“)**

Letná 27,

040 01 Košice

Audítorská spoločnosť /ďalej „audítor“/

Licencia UDVA č. 359

Štatutárny orgán: Ing. Ľubica Leuschel, konateľka spoločnosti

IČO 45 616 825

DIČ 2023059027 , IČ DPH: SK2023059027

Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I,

Oddiel: Sro, vložka číslo 25885/V

## Úvodné ustanovenia

Služby sa poskytujú v súlade s Obchodným zákonníkom č. 513/1991 Z. z., v znení zmien a dodatkov a v súlade so Zákonom o audítoroch, audite a dohl'ade nad výkonom auditu č. 540/2007 Z. z. a v zmysle priložených Všeobecných podmienok poskytovania auditu účtovnej závierky (ďalej len „VPPA“), ktoré sú v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi.

## Článok 1

### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je:

- vykonanie auditu – overenia ročnej individuálnej účtovnej závierky štátneho podniku SLOVOTHERMAE, Kúpele Diamant Dudince, š.p. , ktorá sa zostavila za rok 2012 podľa zákona o účtovníctve , postupov účtovania pre podnikateľov a v súlade s ostatnými právnymi normami platnými v Slovenskej republike za účtovné obdobie roku 2012.
- poskytovanie konzultačnej činnosti pre štátny podnik z pohľadu daňového práva a účtovníctva, na základe potrieb podniku.

2. Výsledkom auditu na základe vykonania prác podľa bodu 1 je:
  - a/ vydanie správy nezávislého audítora z overenia ročnej účtovnej závierky za rok 2012 štátneho podniku SLOVOTHERMAE, Kúpele Diamant Dudince, š.p.,
  - b/ vypracovanie listu odporúčaní pre štátny podnik len v prípade, ak audítor pri audite zistí nedostatky a na základe tohto zistenia odporúčania navrhne,
  - c/ vydanie dodatku k správe audítora o overení súladu individuálnej výročnej správy s údajmi vykázanými v individuálnej účtovnej závierke,
  - d/ vydanie potvrdenia audítora pre zakladateľa objednávateľa o celkovej likvidite štátneho podniku k 31.12.2012.

## **Článok 2**

### **Vykonávanie auditu**

1. Predpokladaný časový rozvrh služieb:

Plánovanie auditu a predbežné audítorské postupy	november 2012 – december 2012
Vykonanie auditu	január 2013 - marec 2013
Vypracovanie správy audítora a listu odporúčaní, vydanie potvrdenia audítora o celkovej likvidite štátneho podniku	do 20. marca 2013
Vydanie dodatku k správe audítora o overení výročnej správy	Do 10 dní od jej doručenia
2. Vykonávateľ je povinný vykonať overenie nestranným spôsobom s vynaložením odbornej starostlivosti s prihliadnutím na stanovený spôsob a rozsah auditu.
3. Vykonávateľ je povinný zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve, a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
4. Objednávateľ poskytne vykonávateľovi aktuálne vyhlásenie podľa bodu 5 VPPA.
5. Zodpovedný audítor za vykonanie auditu je Ing. Ľubica Leuschel, licencia UDVA č. 368.
6. Postup auditu sú oprávnení s vykonávateľom prerokovať: Ing. Ľuboslav Jankovič, riaditeľ štátneho podniku a Ing. Marta Beňová zástupca riaditeľa štátneho podniku.
7. Návrh správy a list odporúčaní bude pred jej definitívnym vydaním predložený riaditeľovi štátneho podniku na posúdenie a prediskutovanie.
8. Správa vykonávateľa bude odovzdaná v 4 /štyroch/ vyhotoveniach v slovenskom jazyku, potvrdenie audítora o celkovej likvidite podniku v 2 /dvoch/ vyhotoveniach v slovenskom jazyku.
9. Objednávateľ dáva súhlas vykonávateľovi k nahliadnutiu do audítorskej dokumentácie, ktorá je majetkom vykonávateľa, osobe vykonávajúcej previerku kvality zákazky v zmysle Medzinárodného štandardu na kontrolu kvality ISQC1.
10. Miesto výkonu auditu: v sídle objednávateľa.

### Článok 3 Cena

1. Cena za služby uvedené v článku 1 je 1 950,- € bez dane z pridanej hodnoty.
2. Cena za služby uvedená v bode 1 tohto článku je splatná na základe fakturácie zo strany vykonávateľa nasledovne:
  - 1. časť v hodnote 1 000,- € s termínom fakturácie dňa 31. 12. 2012,
  - 2. časť v hodnote 950,- € s termínom fakturácie dňa 20. 03. 2013, t.j. dňom odovzdania správy audítora. Dohodnutá splatnosť faktúry je do 14 dní odo dňa fakturácie na bankový účet vykonávateľa uvedený na faktúre.
3. K dohodnutým čiastkam bude vykonávateľ uplatňovať platnú sadzbu dane z pridanej hodnoty.

### Článok 4 Všeobecné ustanovenia

1. Vykonávateľ bude zachovávať dôvernosc' a mlčanlivosc' všetkých dokumentov a informácií získaných od objednávateľa počas i po skončení poskytovania služieb podľa tejto zmluvy. Túto povinnosc' majú všetci zamestnanci vykonávateľa.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve možno vykonať len písomne a so súhlasom oboch zmluvných strán.
3. Dva exempláre tejto zmluvy boli podpísané v slovenskom jazyku, pre každú zmluvnú stranu jeden.
4. Zmluvné strany potvrdzujú, že budú aplikované platné zákony Slovenskej republiky.

V Košiciach, dňa

V Dudinciach dňa

---

vykonávateľ  
AUDIT-LD, s.r.o.,  
Ing. Ľubica Leuschel- konateľka

---

objednávateľ  
SLOVOTHERMAE, Kúpele Diamant  
Dudince, š. p.  
Ing. Ľuboslav Jankovič - riaditeľ